GALTON et TRUMBO

1er EPISODE.

NEW-YORK, PAR UNE TORRIDE JOURNÉE DE JUILLET...

NON D'UNE PIPE ! QUELLE CHALEUR !

ET QUELLE CIRCULATION ! NOUS VOILÀ COINCÉS ICI POUR UNE BONNE DE-MI-HEURE !

NO TURN

NO TURN

ONE WAY

ELLERO'S ART

ON NE POURRAIT PAS METTRE LA SIRÈNE EN ROUTE ET PASSER QUAND MÊME ?

ON NE PEUT PAS UTILISER LA SIRÈNE SANS MOTIF VALABLE, SERGENT.

JE RÊVE D'UNE BONNE BIÈRE GLACÉE, PAS TOI ?

INTERDIT DE BOIRE PENDANT LES HEURES DE SERVICE SERGENT

METS-TOI BIEN UNE CHOSE DANS LA TÊTE, TRUMBO: JE SAIS MIEUX QUE TOI CE QUI EST INTERDIT ET CE QUI ME L'EST PAS! A. LORS CESSE DE ME CONTREDIRE À TOUT BOUT DE CHAMP!
DU CALME, SERGENT! QUE TU ES DE MAUVAIS POIL AUJOUR D'HUI!
ÇA, TU L'AS DIT! DEPUIS CE MATIN QUE JE N'AI PAS DÉCOLLÉ DE CETTE VOITURE À LA MOIX!
VOITURE 0/15! VOITURE 0/15!
ÇA, C'EST POUR NOUS!
RIXE À TOPLING ROAD! RENDEZ-VOUS IMMÉDIATEMENT SUR LES LIEUX!
VOITURE 0/15. MESSAGE REÇU!
UNE BELLE BAGARRE! VOILÀ QUI TE REMONTERA LE MORAL, GALTON!
WOOUUUUU
WOOUUUU
POLICE 015
2

TRÈS DRÔLE ! TU ME RAPPELLES MON ONCLE HERBERT, L'ENTREPRENEUR DES POMPES FUNÈBRES !
VOITURES 18 ET 27 ! RENDEZ-VOUS IMMÉDIATEMENT À TOPLING ROAD !

ILS ENVOIENT DES RENFORTS ! ÇA DOIT ÊTRE LA GROSSE BAGARRE !
WOUUUUUUU

EH LÀ ! SI TU CONTINUES ON ARRIVERA EN AMBULANCE !
PLUS VITE ON Y SERA, MIEUX ÇA VAUDRA, SERGENT !

BAH ! QU'ILS SE COGNENT ENCORE UN PEU, ÇA LES RENDRA MOINS CORIACES !

UN INSTANT PLUS TARD...
EH BEN! ILS N'Y VONT PAS DE MAIN MORTE!
ÇA DOIT ÊTRE UN RÈGLEMENT DE COMPTE ENTRE BANDES RIVALES COMME D'HABITUDE!
POLICE
015

ÇA VA COMME ÇA LES GARS... RENTREZ CHEZ VOUS! ON FERME!

OCCUPE-TOI DE TES AFFAIRES, SALE FLIC!
BON SANG!

SI TU ES POUR LA MANIÈRE FORTE, VOILÀ DE QUOI TE SATISFAIRE!
SOCK
OUCHHH!

AMÈNE UN PEU TA TÊTE, NOIRPIOT!
SOCK!

À LA NICHE, NAVET BLANC !

JE NE COMPRENDS PAS QU'ON FASSE CE CINÉMA PAR QUARANTE DEGRÉS À L'OMBRE ! CES MINUS NE POUVAIENT PAS CHOISIR UN AUTRE JOUR POUR SE TAPER DES SUS !

PEU APRÈS...
CEUX DE LA VOITURE 0/15 SONT DÉJÀ LÀ !
WOOU
POLICE 017

VOUS AVEZ ÉTÉ BLOQUÉS PAR UN CONVOI D'ESCARGOTS ? NOUS AVONS FINI !

C'EST BIEN, LES GARS ! LE SERGENT DELORE VA SÛREMENT VOUS DÉCORER !
TU PARLES ! JE PARIE QUE D'ICI UN MOIS, IL NOUS INVITE À DÎNER !

NOUS NOUS OCCUPONS D'APPELER LE PANIER À SALADE POUR EMBARQUER CE JOLI MONDE!
D'ACCORD!

QU'EST-CE QUE TU AS, SERGENT?
DEUX DENTS EN MOINS! POUR L'ÉLECTION DU PLUS BEAU SOURIRE D'AMÉRIQUE JE CROIS QUE C'EST RÂPÉ!

AH! AH! DE TOUTE FAÇON, TU N'AVAIS AUCUNE CHANCE! TU ES BIEN TROP GROGNON, SERGENT!
ÉPARGNE-MOI CE GENRE DE CALEMBOUDAINES, ABRUTI! ET CESSE DE M'APPELER "SERGENT"!

VOITURE 0/15 RENTREZ IMMÉDIATEMENT AU DISTRICT! LE CAPITAINE DELORE VEUT VOUS VOIR DE TOUTE URGENCE!

OH NON! PAS ÇA! QU'EST-CE QU'IL NOUS VEUT ENCORE, CE VIEUX BONNET DE NUIT?
NOUS PARLER DE SON ULCÈRE SANS DOUTE!